

B R E V E
DE LAS INDULGENCIAS

que N. M. S. P. Pio VI. ha dirigido al Rey nuestro Señor D. Carlos IV. para los Congregantes de uno y otro sexò que están recibidos en la Real Congregacion, y á los que en adelante se recibieren.

PIO PAPA VI.

**PARA PERPETUA
MEMORIA.**

En atencion á que, segun nos ha sido expuesto, poco hace, por parte de nuestro muy amado en Chris-

PIUS PP. VI.

**AD PERPETUAM
REI MEMORIAM.**

Cum sicut pro parte Charissimi in Christo Filii nostri Caroli Hispaniarum Regis Catholici ex-

to Hijo Carlos Rey Católico de España, se halla erigida canónicamente una piadosa Real Congregación llamada del Alumbrado y Vela, con la advocación del Santísimo Sacramento en las Iglesias sujetas á nuestro Venerable Hermano el Patriarca de las Indias, Capellan Mayor del mencionado Rey Católico, y Vicario de sus Reales Exércitos; cuyos Cofrades de uno y otro sexô tienen establecida legítimamente, entre otras obras de piedad y de caridad,

positum Nobis nuper fuit, quædam pia Congregatio Regalis vulgo del Alumbrado y Vela, nuncupata sub titulo Santissimi Sacramenti in Ecclesiis Venerabili Fratri Patriarchæ Indiarum, Cappellano majori Regalium Exercituum ejusdem Catholici Regis subjectis canonicè instituta existat; cujus Confra- tres, et Consorores inter cætera pietatis, et charita-

cierta devocion dirigida á venerar de continuo , segun el piadoso y loable Instituto de la dicha Congregacion , el Santísimo Sacramento en cada una de las enunciadas Iglesias : es á saber, la de hacer entre dia incessantemente Oracion ante el mismo Santísimo Sacramento los Cofrades de ambos sexôs que han abrazado esta devocion, por espacio de media hora cada uno, con arreglo á la distribucion que entre ellos se hace para este efecto; y en aten-

tis opera , quamdam devotionem ad assiduam Santissimi Eucharistiæ Sacramenti in qualibet ex præfatis Ecclesiis venerationem , juxta pium , et laudabile dictæ Congregationis Institutum , ritè decreverint ; distribuendo videlicet unicuique Confratrum , et Consororum , qui eamdem devotionem amplexi fuerint , mediam Orationis horam ante idem Santissimum Sa-

cion tambien á que desea el sobredicho Carlos Rey Católico, quien por su esclarecida piedad es el Hermano Mayor de la expresada Congregacion, que enriquezcamos este devoto exercicio con los celestiales tesoros de la Iglesia: Por tanto, Nos que nada deseamos con mas vivas ansias que fomentar la devocion y el bien de las almas de los Fieles Christianos; y queriendo, por un efecto de benignidad condescender á los piadosos deseos del

cramentum interdium perseveranter peragendam; cupiatque præterea dictus Carolus Rex Catholicus, qui ob suam eximiam pietatem Congregationis præfatæ primus existit, cælestibus Ecclesiæ thesauris per Nos pium exercitium hujusmodi locupletari: Nos, qui nihil impensius, quam Animarum Christifidelium devotionem, et salutem confovere exoptamus; ac piis

mencionado Cárlos Rey Católico, concedemos misericordiosamente en el Señor Indulgencia plenaria á todos y cada uno de los Cofrades de uno y otro sexô, así los que han entrado ya, como los que en adelante entraren en la sobredicha Real Congregacion, que hicieren devotamente Oracion por el espacio de tiempo que, como va dicho, se les hubiese señalado, y verdaderamente arrepentidos, y despues de confesados, comulgaren todos los

ejusdem Caroli Regis Catholici votis benignè annuere volentes: Omnibus, et singulis Confratribus, et Consororibus in dicta Regali Congregatione adscriptis, ac in posterum adscribendis, qui Orationem per temporis spatium, ut præfertur sibi assignatam devotè peregerint, ac verè pœnitentes, et confessi Santissimum Eucharistiæ Sacramentum prima Dominica cujus.

primeros Domingos de cada mes, ó en qualquiera de ellos, y rogaren á Dios por la paz y concordia entre los Príncipes Christianos, extirpacion de las heregias y exáltacion de nuestra Santa Madre Iglesia. Asimismo concedemos Indulgencia plenaria y remision de todos sus pecados á cada uno de los enunciados Confrades de uno y otro sexô que, hallándose constituidos en el artículo de la muerte, estando tambien verdaderamente arrepentidos, y despues

libet mensis sumpserint, ac pro Christianorum Principum concordia, hæresum extirpatione, ac Sanctæ Matris Ecclesiæ exaltatione pias ad Deum preces effuderint, qua Dominica præfatarum id egerint, Plenariam. In cuiuslibet autem ex Confratribus, et Consororibus præfatis mortis articulo, si verè quoque pœnitentes, et confessi, ac Sanctæ Communionis refecti, vel

de haber confesado y comulgado, ó, si no pudieren hacerlo, estando contritos, invocaren con la boca si les fuese posible, ó á lo menos con el corazon el nombre de Jesus: Y todas quantas veces hicieren la mencionada oracion por espacio de media hora, como va dicho, y las demas cosas aquí arriba expresadas, otras tantas les concedemos en la forma acostumbrada de la Iglesia, siete años y siete quarentenas de perdon de las penitencias que les ha-

quatenus id facere nequiverint, saltem contriti, Nomen Jesu ore si potuerint, sin minus corde devotè invocaverint, Plenariam similiter omnium peccatorum suorum Indulgentiam, et remissionem misericorditer in Domino concedimus. Quoties verò memoratam Orationem, ut supra per duos quadrantes, aliaque præmissa peregerint, toties septem annos, et totidem quadrage-

yan sido impuestas, ó que de otro qualquier modo estuvieren obligados á cumplir. Sin que obsten qualesquiera cosas que sean en contrario. Y es nuestra voluntad que las presentes hayan de valer en todos los tiempos sucesivos; y que á los transuntos, ó exemplares de estas letras, aunque sean impresos, firmados por qualquier Notario público, y sellados con el sello de alguna persona constituida en dignidad Eclesiástica, se les dé en todo, y por

nas de injunctis eis, seu alias quomolibet debitis pœnitentiis in forma Ecclesiæ consueta relaxamus. In contrarium facientibus, non obstantibus quibuscumque. Præsentibus perpetuis futuris temporibus valituris. Volumus autem, ut præsentium literarum transuntis, seu exemplis etiam impressis, manu alicujus Notarii publici subscriptis, et sigillo personæ in Eccle-

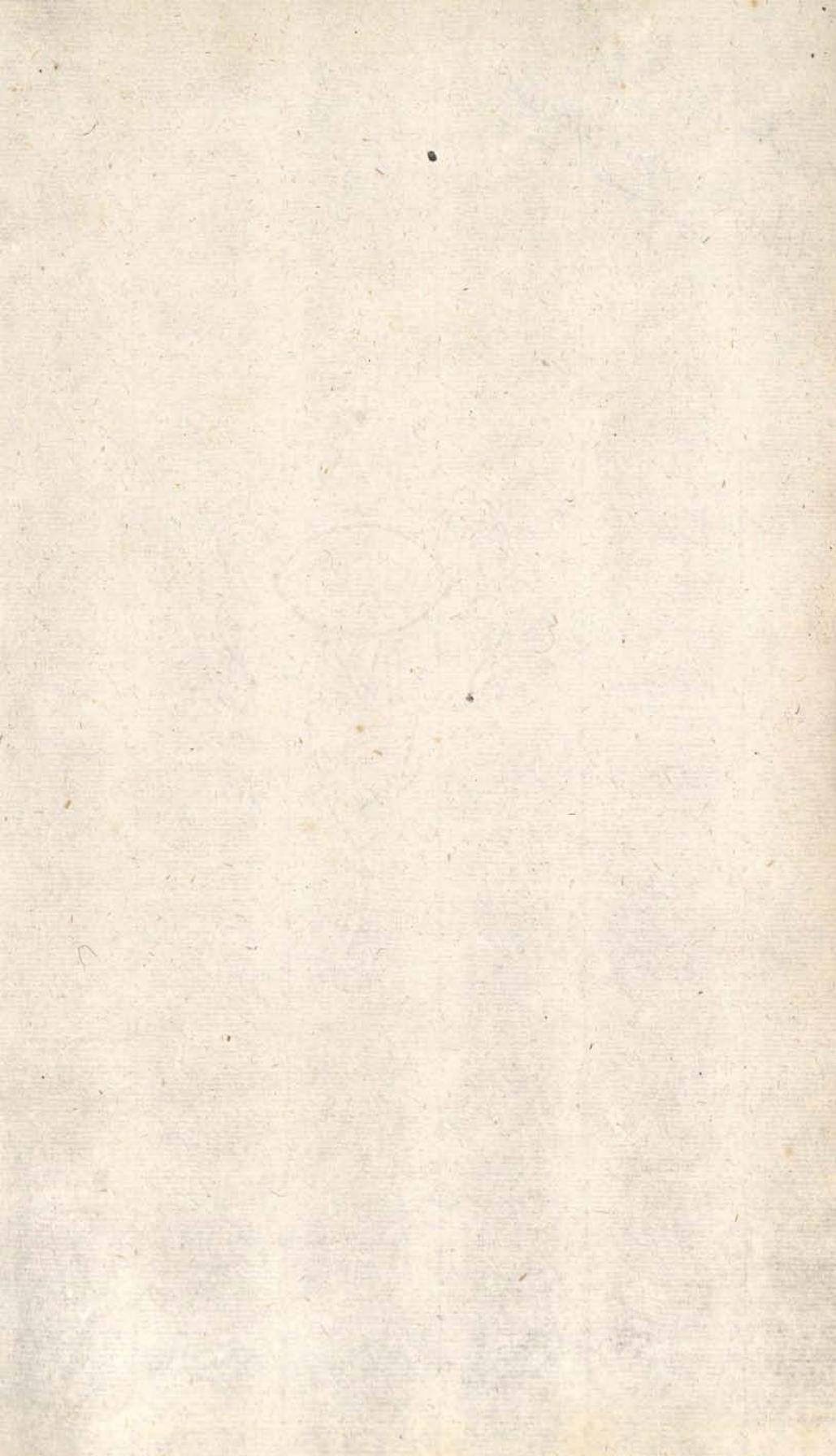
todo, la misma fe que se las daría á las presentes si fuesen exhibidas, ó mostradas. Dado en Roma en Santa Maria la Mayor, sellado con el sello del Pescador el dia diez y siete de Agosto de mil setecientos y noventa, año decimosexto de nuestro Pontificado. = Romualdo Cardenal Braschi Onesti. = En Lugar ✕ del Sello del Pescador. = Está escrito en vitela.

siastica dignitate constitutæ minutis, eadem prorsus fides adhibeatur, quæ adhiberetur ipsis præsentibus si forent exhibitæ, vel ostensæ. Datum Romæ apud Sanctam Mariam Majorem sub Annulo Piscatoris die XVII. Augusti MDCCXC. Pontificatus nostri anno decimosexto. = R. Cardinalis Braschius de Honestis. = Loco ✕ Sigilli.

Certifico yo Don Felipe de Samaniego, Caballero de la Orden de Santiago, del

Consejo de S. M., su Secretario y de la Interpretacion de Lenguas, que esta traduccion está bien y fielmente hecha en Castellano del exemplar Latino que me fué exhibido para este efecto. Madrid diez y seis de Setiembre de mil setecientos y noventa.

Por Despacho del Ilmo. Sr. Comisario general de la Santa Cruzada su fecha nueve de Setiembre del mismo año de mil setecientos y noventa refrendado de Don Antonio de Quadra, se ha dado el permiso necesario para la publicacion de estas Indulgencias con tal de que para ganarlas se tenga la Bula de la Santa Cruzada; segun consta de dicho Despacho que original queda en el Archivo de la Real Congregacion.







1023146



